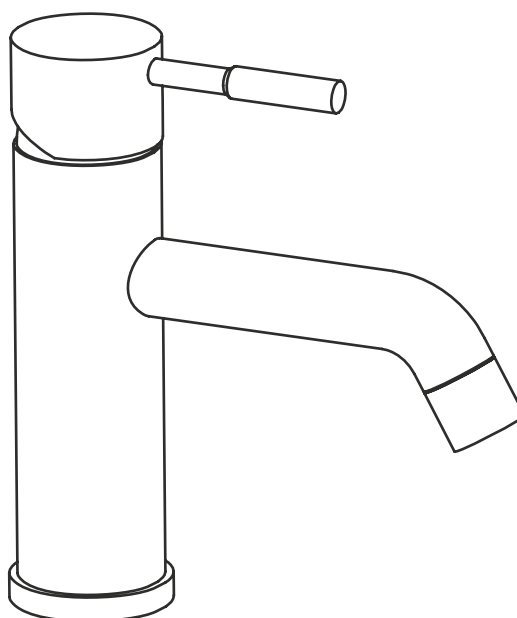




CASELA

MANUEL D'INSTALLATION

INSTALLATION MANUAL



Robinet de lavabo à poignée unique

Single-Handle Lavatory Faucet



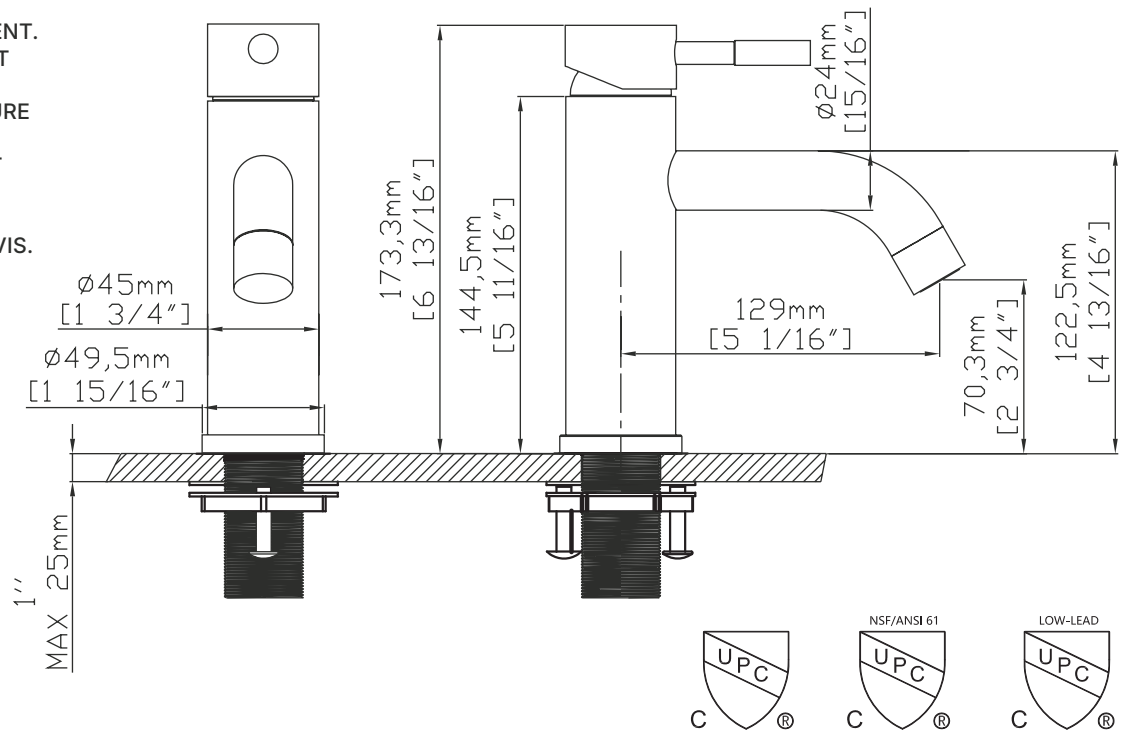
ASME A112.18.1-2024
CSA B125.1-24

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

TECHNICAL SPECIFICATIONS

NOTE : LES DIMENSIONS SONT À TITRE DE RÉFÉRENCE SEULEMENT. LES DESSINS NE SONT PAS À L'ÉCHELLE. TOLÉRANCE DE MESURE +/- 1/4". NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE MODIFIER LES SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT SANS PRÉAVIS. LES INFORMATIONS DÉTAILLÉES SONT CONFORMES AU PRODUIT FINAL.

NOTE: DIMENSIONS ARE FOR REFERENCE ONLY. THE DRAWINGS ARE NOT TO SCALE. MEASUREMENT TOLERANCE +/- 1/4". WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE PRODUCT SPECIFICATIONS WITHOUT NOTICE. DETAILED INFORMATION IS IN ACCORDANCE WITH THE FINAL PRODUCT.



NOTE : CE ROBINET EST FAIT POUR ÊTRE INSTALLÉ À TRAVERS UN TROU DE $\Phi 1\text{-}3/8''$ ($\phi 35\text{MM}$) MINIMUM.

NOTE: THIS FAUCET IS DESIGNED TO BE INSTALLED THROUGH 1 HOLE, $\Phi 1\text{-}3/8''$ ($\phi 35\text{MM}$) MIN.

DESCRIPTION

- Acier inoxydable.
- Tuyaux flexibles d'alimentation de 60 cm avec raccords à compression de 3/8" ou de 9/16".
- Hauteur : 173,3 mm.
- Saillie : 129 mm.
- Hauteur sous bec : 70,3 mm.

DÉBIT

- 1,2 gal/min maximum (4,7L/min) à 60 psi.

CARTOUCHE

- SEDAL - Cartouche de disque en céramique.

CERTIFICATIONS

- Certifié CUPC
- Certifié AB1953
- Certifié NSF/ANSI 61
- ASME A112.18.1-2024/CSA B125.1-24

DESCRIPTION

- Stainless Steel construction.
- Flexible supply lines of 30 cm with 3/8" or 9/16" compression fittings.
- Height: 173,3 mm.
- Protrusion: 129 mm.
- Height under spout: 70,3 mm.

FLOW

- 1.2gpm max (4.7L/min) at 60psi.

CARTRIDGE

- SEDAL - Ceramic disk cartridge.

STANDARDS

- Certified to CUPC
- Certified to AB1953
- Certified to NSF/ANSI 61
- ASME A112.18.1-2024/CSA B125.1-24

ÉTAPES D'INSTALLATION

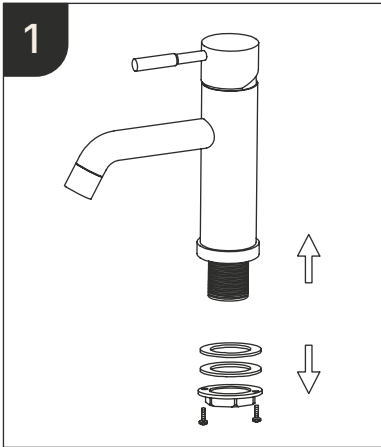
INSTALLATION STEPS

NOTES AVANT L'INSTALLATION :

1. Nous recommandons de faire appel à un plombier certifié et de vérifier les normes de plomberie en vigueur dans votre région avant l'installation.
2. Veuillez vérifier que toutes les pièces sont présentes.
3. Avant l'installation, assurez-vous que toutes les tuyaux sont exempts de débris et qu'une valve marche/arrêt est présente.
4. Assurez-vous que la pression de l'eau est comprise entre 20 et 125 psi (incluant la combinaison des tuyaux d'alimentation chaude et froide).
5. Les images du manuel sont de contenu général et peuvent ne pas représenter exactement le robinet acheté. Si vous rencontrez des difficultés, veuillez contacter un plombier professionnel.

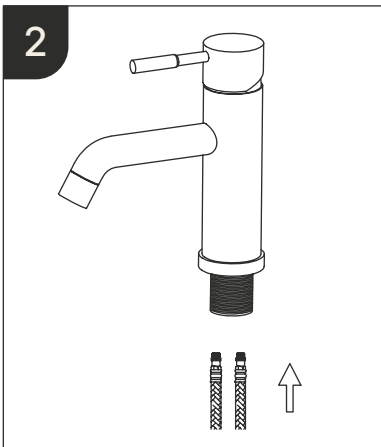
NOTES BEFORE INSTALLATION :

1. We recommend hiring a certified plumber and verifying the plumbing codes and regulations applicable in your area before installation.
2. Please check that all components are present.
3. Before installation ensure that all feed lines are clear of debris and on/off valve is present.
4. Ensure water pressure is between 20-125 psi (includes combination of hot and cold feed lines).
5. Pictures in the manual are general in content and may not represent exactly your purchased faucet. If you are having difficulties please contact a professional plumber.



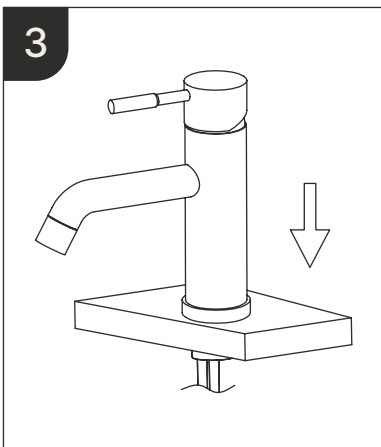
1. Retirez la rondelle en caoutchouc, la rondelle métallique et le contre-écrou du robinet.

1. Remove the rubber washer, metal washer and lock-nut from the faucet.



2. Vissez et suspendez les tuyaux flexibles chaud et froid au robinet. **NE PAS** utiliser une clé à molette pour serrer les tuyaux, car cela pourrait endommager le tuyau et/ou les filetages du tuyau.

2. Screw and hang tighten the hot and cold flexible hoses to the faucet. **DO NOT** use a wrench to tighten hoses as this may damage the hose and/or the hose threads.



3. Installez le robinet à travers le trou central.

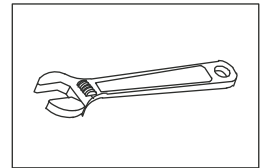
3. Install faucet through center hole.

OUTILS REQUIS :

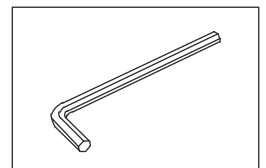
(NON INCLUS)

TOOLS YOU WILL NEED :

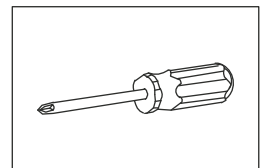
(NOT INCLUDED)



CLÉ À MOLETTE
ADJUSTABLE WRENCH



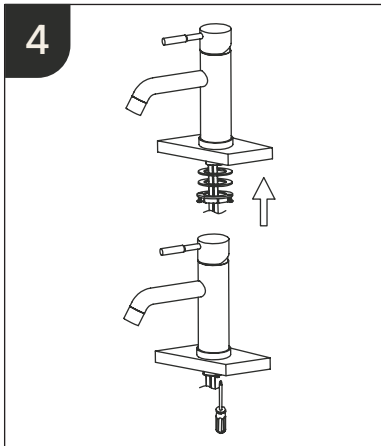
CLÉ HEXAGONALE (ALLEN)
HEXAGON WRENCH (ALLEN)



TOURNEVIS PHILIPS
PHILIPS SCREWDRIVER

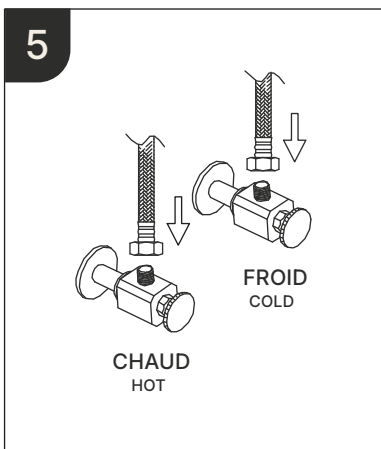
ÉTAPES D'INSTALLATION (SUITE)

INSTALLATION STEPS



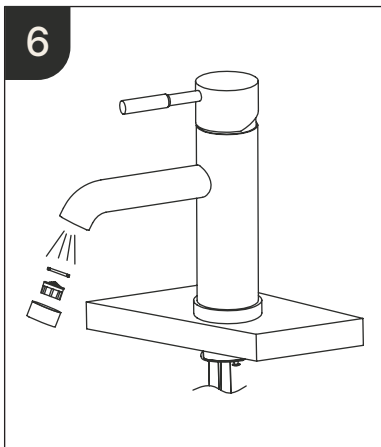
4. Réinstallez la rondelle en caoutchouc, puis la rondelle métallique et le contre-écrou. Serrez à la main puis serrez davantage en utilisant un tournevis pour serrer les vis de contre-écrou.

4. Re-install the rubber washer followed by the metal washer and lock-nut. Hand tighten then tighten further using a screwdriver to tighten lock-nut screws.



5. Fixez le tuyau flexible à l'alimentation en eau.

5. Attach flexible hose to water supply.



6. Retirez l'aérateur et ouvrez le robinet pendant 1 minute pour évacuer les débris du robinet et des tuyaux d'alimentation. Fermez le robinet et réinstallez l'aérateur.

6. Remove the aerator and turn on faucet for 1 minute to flush debris from faucet and feed lines. Turn faucet off and re-install aerator.

ENTRETIEN QUOTIDIEN

1. Utilisez un chiffon doux et du vinaigre pour enlever les taches d'eau dure.
2. Vérifiez régulièrement l'aérateur (le cas échéant) pour détecter une accumulation de calcium lorsque le flux d'eau n'est pas optimal.
3. NE PAS utiliser de produits de nettoyage corrosifs, car leur utilisation pourrait endommager le fini et annuler la garantie du produit.
4. Les nettoyeurs acceptables comprennent le vinaigre ou les détergents liquides doux non abrasifs.
5. Si la pression de l'eau ne semble pas être optimale, retirez, inspectez, nettoyez ou remplacez l'aérateur.

DAILY MAINTENANCE

1. Use a soft cloth and vinegar to remove hard-water spots.
2. Check aerator (if present) regularly for calcium build up are when water stream is not optimum.
3. DO NOT use caustic cleaning products as the use will break down finish and will void the product warranty.
4. Acceptable cleaners include vinegar or mild non-abrasive liquid detergents.
5. If the water pressure appears to be less than optimum remove, inspect, clean or replace aerator.